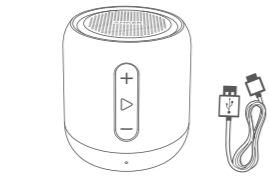


# Welcome Guide

## SoundCore mini

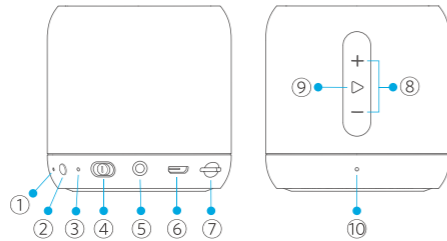
### What's Included

Packungsinhalt | パッケージ内容 | Contenu du pack  
 Contenuto della confezione | Contenido | 包装清单  
 Комплект поставки | الوارز المتضمنة



### At a Glance

Auf einen Blick | 外觀 | Aperçu | Sintesi | Síntesis | 概観  
 Краткий обзор | نظرة سريعة



Bedienungsanleitung | 取扱説明書 | Guide d'Utilisation  
 Guida d'Utilizzo | Manual de Instrucciones | 使用说明书  
 Начальное руководство | دليل الترحيب

English		
1	Microphone	6 Micro USB charging port
2	Mode button	7 SD card slot
3	Battery indicator	8 Volume buttons
4	Power switch	9 Multi-function button
5	3.5mm Aux input	10 Status indicator

Deutsch		
1	Mikrofon	6 Micro-USB-Ladeport
2	Modustaste	7 SD-Kartenschlitz
3	Akkuanzeige	8 Lautstärkeregler
4	Ein-/Ausschalter	9 Multifunktions-Knopf
5	3.5mm AUX-Input	10 Statusindikator

日本語		
1	マイク	6 Micro USB充電ポート
2	モードボタン	7 SDカードスロット
3	バッテリー表示	8 音量調節ボタン
4	電源ボタン	9 多機能ボタン
5	3.5mm AUX入力	10 状態表示

Français		
1	Microphone	6 Port de charge Micro USB
2	Bouton mode	7 Port carte SD
3	Indicateur de batterie	8 Boutons de volume
4	Interrupteur	9 Bouton Multi-fonction
5	Entrée Aux 3,5 mm	10 Indicateur de statut

Italiano		
1	Microfono	6 Porta di ricarica micro USB
2	Pulsante modalità	7 Porta SD card
3	Indicatore di batteria	8 Pulsanti volume
4	Interruttore	9 Pulsante multi-funzione
5	Entrata Aux 3,5 mm	10 Indicatore di stato

Español		
1	Micrófono	6 Puerto de carga micro USB
2	Botón de modo	7 Ranura tarjeta SD
3	Indicador de batería	8 Botones de volumen
4	Interruptor	9 Botón multifunción
5	Entrada Aux 3,5 mm	10 Indicador de estado

简体中文		
1	麦克风	6 USB充电口
2	模式按键	7 SD卡插槽
3	电源指示灯	8 音量调节键
4	电源开关	9 多功能按键
5	音频输入	10 状态指示灯

Русский		
1	Микрофон	6 Входной разъем micro-USB
2	Кнопка "Режим"	7 Слот SD-карты
3	Индикатор аккумулятора	8 Кнопки регулировки громкости
4	Переключатель питания	9 Многофункциональная кнопка
5	Входной разъем AUX 3,5 мм	10 Индикатор состояния

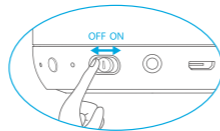
العربية		
1	ميكروفون	1 إدخال USB من نوع ميكرو
2	زر الوضع	7 فتحة بطاقة SD
3	مؤشر البطارية	8 زرًا ضبط مستوى الصوت
4	مفتاح الطاقة	9 زر متعدد الوظائف
5	إدخال كبل Aux بغياس 3,5 مم	10 مؤشر الحالة

### Using Your SoundCore

Verwenden Sie Ihren SoundCore | SoundCore的使用方法  
 Utilisation de votre SoundCore | Utilizzare il tuo SoundCore  
 Usar Tu SoundCore | SoundCore使用方法  
 Использование SoundCore | SoundCore استخدام

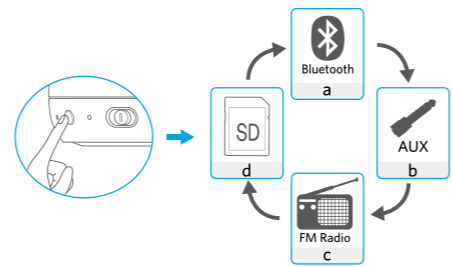
#### 1. Turn on / off

Ein-/Ausschalten | 電源オン/オフ | Allumer/Eteindre  
 Accendere / Spegnerne | Encender/apagar | 开机/关机  
 Включение / выключение | تشغيل / إيقاف تشغيل



#### 2. Select mode

Modus auswählen | モードを選択 | Sélection du mode  
 Selezione modalità | Seleccionn modo | 选择模式  
 Выбрать режим | تحديد الوضع



### Plugging in an audio cable or inserting an SD card will automatically switch to Aux or SD card mode.

Wenn Sie ein Audio-Kabel einstecken oder eine SD-Karte einführen wird automatisch in den AUX- beziehungsweise SD-Karten-Modus gewechselt.  
 オーディオケーブルを差し込んだ時およびSDカードを挿入した時は、自動的に対応するモードに切り替わります。  
 Brancher un câble audio ou insérer une carte SD fera automatiquement basculer l'enceinte vers le mode concerné.  
 Il collegamento di un cavo audio o l'inserzione di una scheda SD attiveranno automaticamente la modalità Aux o scheda SD.  
 Cuando se conecta un cable aux o tarjeta SD el modo se ajustará automáticamente según la fuente de sonido.  
 При подключении аудиокабеля или SD-карты автоматически включается режим Aux или режим SD-карты.  
 当连接音频线或者插入SD卡时，SoundCore会自动切换到AUX或者SD卡模式。  
 При подключении аудиокабеля или SD-карты автоматически включается режим Aux или режим SD-карты.  
 سيؤدي توصيل كبل صوت أو إدخال بطاقة SD إلى التبديل إلى وضع Aux أو إلى وضع بطاقة SD تلقائياً.

#### a. Bluetooth mode

Bluetooth-Modus | Bluetoothモード  
 Mode Bluetooth | Modalità Bluetooth  
 Modo Bluetooth | 蓝牙模式  
 Режим Bluetooth | Bluetooth وضع



<b>Rapidly flashing blue</b> Schnell blau blinkend 青色ライトの早い点滅 Voyant bleu clignotant rapidement Blu lampeggiante (rapido) Azul intermitente rápido 蓝色LED快速闪烁 Мигает синим цветом الوميض باللون الأزرق بشكل سريع	<b>Pairing mode</b> Pairing-Modus ペ어링モード Mode jumelage Modalità accoppiamento Modo emparejamiento 配对模式 Режим сопряжения وضع الاقتران
<b>Steady blue</b> Durchgehend blau 青色ライトの点灯 Voyant bleu fixe Blu fisso Azul fijo 蓝色LED常亮 Горит синим цветом إضاءة ثابتة باللون الأزرق	<b>Connected to a device</b> Mit Gerät verbunden 機器と接続 Connectée à un appareil Collegato ad un dispositivo Conectado a un dispositivo 设备配对成功 подключены к устройству متصل بجهاز
<b>Flashing white</b> Weiß blinkend 白色ライトの点滅 Voyant blanc clignotant Bianco lampeggiante Batería intermitente 白色LED闪烁 Мигает белым وميض باللون الأبيض	<b>Low power</b> Niedriger Energiestand 要充電 Batterie faible Batteria quasi scarica Batería baja 电量低 Низкий уровень заряда طاقة منخفضة

× 1 Play / pause Play / Pause   再生 / 一時停止   Lecture / Pause Play / Pausa   Reproducir / pausa   播放 / 暂停 Воспроизведение / пауза   تشغيل / إيقاف تشغيل	× 1 Answer / end call Anruf annehmen / beenden   電話に出る / 終了 Décrocher / Raccrocher Rispondere / terminare la chiamata Responder / terminar llamada   接听 / 挂断 Ответить / завершить вызов الرد على المكالمات / إنهاء المكالمات
2s Activate Siri / other voice control software Siri / andere Sprachkontrolle aktivieren Siriや音声認識ソフトの起動 Activer Siri / autres commandes vocales Attivare Siri / altri controlli vocali Activar Siri / otros mandos de voz 打开Siri或其他声控软件 Активация Siri / другого ПО голосового управления تنشيط Siri / برنامج آخر للتحكم في الصوت	2s Volume up / down Lautstärke hoch / runter   音量アップ / ダウン Augmenter / Baisser le volume Alzare / abbassare il volume   Subir / bajar volumen 音量调高 / 调低   Увеличение / уменьшение громкости رفع مستوى الصوت / خفضه
Next track Nächster Titel   次の曲   Morceau suivant Traccia successiva   Pista siguiente   下一曲 Следующий трек   المقطع الصوتي التالي	Previous track Vorheriger Titel   前の曲   Morceau précédent Traccia precedente   Pista anterior   上一曲 Предыдущий трек   المقطع الصوتي السابق

### When turned on, SoundCore will automatically connect to the last connected device if available. If not, SoundCore will enter pairing mode.

Sobald der SoundCore eingeschaltet ist, verbindet er sich automatisch mit dem zuletzt verbundenen Gerät. Ist das zuletzt verbundene Gerät nicht verfügbar, schaltet er sich in den Pairing-Modus.  
 SoundCoreは電源をオンにしたとき、自動的に最後に接続した機器と接続します。そうでない場合、SoundCoreはペ어링モードになります。  
 Une fois allumée, le SoundCore se connectera automatiquement au dernier appareil associé si celui-ci est disponible. Sinon, elle entrera en mode jumelage.  
 Al momento dell'accensione, il SoundCore si conetterà automaticamente all'ultimo dispositivo collegato, se disponibile. Altrimenti, entrerà in modalità accoppiamento.  
 Al encenderse, SoundCore se conecta automáticamente al último dispositivo, en caso de estar disponible. Si no, entra automáticamente en modo emparejamiento.  
 开机后SoundCore会自动连接上一次所连接设备，如果连接不成功，则会进入配对模式。  
 При включении SoundCore автоматически подключаются к последнему подключенному устройству, если оно доступно. В противном случае SoundBuds переходят в режим сопряжения.  
 عند تشغيل SoundCore، يستصل تلقائياً بأخر جهاز تم وصله إذا كان متوفراً. وإلا، لم يتوفر أي جهاز، فسيتصل SoundCore بوضع الاقتران.

### To pair a different device, first disable Bluetooth on the connected device or press the Mode button for 3 seconds to re-enter pairing mode. Then repeat the pairing steps.

Um ein anderes Gerät zu verbinden, deaktivieren Sie zuerst Bluetooth am bereits verbundenen Gerät oder drücken Sie die Modustaste für 3 Sekunden um wieder in den Pairingmodus einzutreten. Wiederholen Sie dann die Pairinganweisungen.  
 その他の機器と接続したい場合、接続していた機器との接続を解除。またはモードボタンを3秒間押すと再度ペ어링モードになります。  
 Pour connecter un appareil différent, éteignez d'abord le Bluetooth de l'appareil connecté ou appuyez 3 secondes sur le bouton Mode. Répétez ensuite les étapes de jumelage.

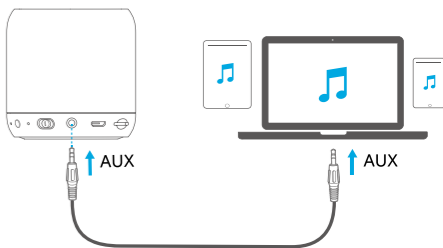
Per collegare un dispositivo differente, disabilitate il Bluetooth nel dispositivo connesso oppure tenere premuto il pulsante modalità per 3 secondi nel rientrare in modalità accoppiamento.  
 Para cambiar dispositivo emparejado, mantener presionado el botón Modo por 3 segundos o desactivar Bluetooth en el dispositivo conectado. Luego, volver a emparejar.  
 连接其他设备时，请先关闭当前所连接设备的蓝牙功能或者按住Mode键三秒钟再次进入配对模式，然后重新配对。  
 Чтобы выполнить сопряжение с другим устройством, сначала отключите Bluetooth на подключенном устройстве или нажмите и удерживайте кнопку Режим в течении 3 секунд для повторной активации режима сопряжения. Затем выполните указанные выше действия для сопряжения с устройством.  
 لإقتران بجهاز آخر، عليك أن تعطيل Bluetooth على الجهاز المتصل أو الضغط على زر الوضع لمدة 3 ثوانٍ لإعادة الدخول إلى وضع الاقتران. بعد ذلك، كرر خطوات الاقتران.

### Having connection problems? Remove SoundCore from your device's Bluetooth history, ensure it's less than 3 feet away then try pairing again.

Bitte löschen Sie bei Verbindungsproblemen den SoundCore-Pairingeintrag auf Ihrem Gerät. Stellen Sie sicher, dass der Lautsprecher weniger als 90 cm von Ihrem Gerät entfernt ist und wiederholen Sie den Pairingvorgang.  
 ペ어링が出来ない場合、ペ어링履歴を一度削除し、お使いの機器とSoundCoreの距離が90cm以内であることを確認した上で、再度ペ어링を行って下さい。  
 Vous avez des problèmes de connexion ? Supprimez l'enceinte SoundCore des périphériques Bluetooth enregistrés sur votre appareil, assurez-vous qu'elle est à moins d'un mètre de celui-ci et réessayez.  
 Problemi di connessione? Rimuovi il SoundCore dalla cronologia Bluetooth del dispositivo. Assicurati che lo speaker sia a meno di un metro di distanza dal dispositivo e riprova.  
 ¿Problemas de conexión? Elimina tu SoundCore del registro de conexión Bluetooth de tu dispositivo, acerca el dispositivo a menos de 90 cm y empareja de nuevo.  
 连接不上？删除SoundCore的配对记录，确保SoundCore和设备距离不超过1米再尝试配对。  
 Возникли проблемы с подключением? Удалите SoundCore из истории сопряжения подключенного устройства, убедитесь, что устройство и SoundCore находятся на расстоянии менее 90 см (3 футов) друг от друга, и повторите попытку.  
 هل تواجه مشاكل في الاتصال؟ أزل SoundCore من محفوظات Bluetooth لجهازك وكنك من أنه على بعد أقل من 3 أقدام، ثم حاول الاقتران من جديد.

#### b. AUX-In mode

AUX-In-Modus | AUXモード | Mode câble Aux  
 Modalità AUX-in | Modo AUX-in | AUX连接模式  
 Режим AUX-In | AUX-In وضع



• SoundLine AUX cable sold separately.  
 SoundLine AUX-Kabel werden separat verkauft. | SoundLine AUX ケーブルは別売です。  
 Căble SoundLine AUX vându separatament. | Cavo SoundLine AUX venduto separatamente.  
 Cables SoundLine AUX en venta por separado. | SoundLine 音频线另售。  
 Кабель SoundLine AUX приобретается отдельно.  
 يتم بيع كبل SoundLine AUX بشكل منفصل.

<b>Steady white</b> Durchgehend weiß 白色ライトの点灯 Voyant blanc fixe Bianco fisso Blanco fijo 白色LED常亮 Горит белым	<b>AUX mode</b> AUX-Modus AUXモード Mode AUX Modalità AUX Blanco fijo Mode AUX AUX模式 Режим AUX
---	---

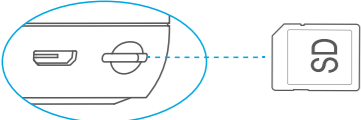
وضع AUX | أون أبيض ثابت

### When using AUX mode, control audio playback via the connected device.

Steuern Sie die Audio-Wiedergabe über das verbundene Gerät, wenn Sie den SoundCore im AUX-Modus verwenden.  
 AUXモードを使用時は、接続機器側の再生機能を操作して下さい。  
 En mode AUX, utilisez les boutons de contrôle de lecture de l'appareil connecté.  
 In modalità AUX, controllare la riproduzione audio attraverso il dispositivo connesso.  
 En modo AUX, controlar la reproducción desde el dispositivo conectado.  
 使用音频线连接时，请直接在所连设备上控制音频播放。  
 В режиме AUX управление воспроизведением выполняется с помощью подключенного устройства.  
 عند استخدام وضع AUX، يمكنك التحكم بالمشغل الصوتي عبر الجهاز المتصل.

### c. SD card mode

SD-Karten-Modus | SDカードモード | Mode carte SD  
 Modalità scheda SD | Modo tarjeta SD | SD卡模式  
 Режим SD-карты | SD بطاقة وضع



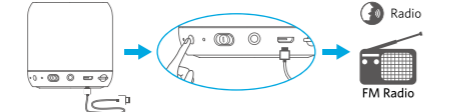
	<b>Play / pause</b> Play / Pause   再生 / 一時停止   Lecture / Pause Play / Pausa   Reproducir / pausa   播放 / 暂停 Воспроизведение / пауза   تشغيل / إيقاف مؤقت
	<b>Volume up / down</b> Lautstärke hoch / runter   音量アップ / ダウン Augmenter / Baisser le volume Alzare / abbassare il volume   Subir / bajar volumen 音量调高 / 调低   Увеличение / уменьшение громкости رفع مستوى الصوت / خفضه
	<b>Next track</b> Nächster Titel   次の曲   Morceau suivant Traccia successiva   Pista siguiente   下一曲 Следующий трек   المقطع الصوتي التالي
	<b>Previous track</b> Vorheriger Titel   前の曲   Morceau précédent Traccia precedente   Pista anterior   上一曲 Предыдущий трек   المقطع الصوتي السابق

**\* Support a class 4 or above micro SD card, up to 32GB.**  
 Unterstützt eine Micro-SD-Karte der Klasse 4 oder besser, bis zu 32 GB.  
 対応カード：class 4またはそれ以上のmicro SDカードに対応(最大32GB)。  
 Prend en charge les cartes SD de classe 4 ou supérieure, jusqu'à 32 GB.  
 Supporta schede micro SD di classe 4 o superiori, fino a 32 GB.  
 Soporta tarjetas micro SD de hasta 32GB clase 4 o superiores.  
 支持4级或以上micro SD卡，最高支持32GB。  
 Поддерживаются карты micro SD класса 4 или выше объемом до 32 Гб.  
 يدعم بطاقة SD مسييرة من الفئة 4، أو أحدث ذات سعة تصل إلى 32 جيجابايت.

**\* Supported audio formats: MP3, WMA, WAV, etc.**  
 Unterstützte Audio-Formate: MP3, WMA, WAV, etc.  
 対応フォーマット：MP3、WMA、WAV等  
 Formats audio supportés: MP3, WMA, WAV, etc.  
 Formati audio supportati: MP3, WMA, WAV, etc.  
 Formatos de sonido soportados: MP3, WMA, WAV, etc.  
 支持的音频格式：MP3、WMA、WAV等  
 Поддерживаемые форматы: MP3, WMA, WAV и т.д.  
 التسيقات الصوتية المدعومة: MP3، WAV، WMA، إلخ.

### d. FM radio mode

FM-Radio-Modus | FMラジオモード | Mode radio FM  
 Modalità radio FM | Modo radio FM | FM收音机模式  
 Режим FM-радио | وضع الراديو FM



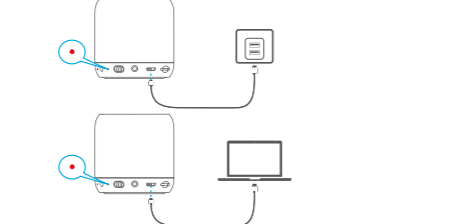
### The provided Micro USB cable acts as an antenna, to ensure the best reception insert cable before use.

Das mitgelieferte Micro-USB-Kabel dient als Antenne. Stecken Sie das Kabel vor Verwendung ein, um besten Empfang sicherzustellen.  
 付属のMicro USBケーブルがアンテナ代わりとなるので、電波を最適化するために、ご使用前に接続して下さい。  
 Le câble Micro USB inclus agit comme une antenne, insérez-le avant utilisation pour améliorer la réception radio.  
 Il cavo Micro USB in dotazione agisce in funzione di antenna. Si raccomanda pertanto di collegarlo prima dell'uso ai fini di una migliore ricezione radio.  
 El cable Micro USB incluido sirve como antena, conectarlo antes de usar para asegurar buena recepción.  
 提供的Micro USB线可充当天线使用，为确保信号最佳使用前请先插入线。  
 Предоставленный кабель Micro-USB работает как антенна. Для лучшего приема подсоедините кабель перед использованием.  
 يعمل كبل Micro USB المرزء كبوائي، ولتلك الحال الكبل قبل الاستخدام لضمان أفضل استقبال.

	<b>Play / pause</b> Play / Pause   再生 / 一時停止   Lecture / Pause Play / Pausa   Reproducir / pausa   播放 / 暂停 Воспроизведение / пауза   تشغيل / إيقاف مؤقت
	<b>Scanning</b> Suchend   スキャン   Scan Ricerca   Buscando   搜索 Сканирование   مسح
	<b>Volume up / down</b> Lautstärke hoch / runter   音量アップ / ダウン Augmenter / Baisser le volume Alzare / abbassare il volume   Subir / bajar volumen 音量调高 / 调低   Увеличение / уменьшение громкости رفع مستوى الصوت / خفضه
	<b>Next station</b> Nächste Stelle   次の曲   Station suivante Stazione successiva   Próxima estación   下一电台 Следующая станция   المحطة التالية
	<b>Previous station</b> Vorherige Stelle   前の曲   Station précédente Stazione precedente   Estación anterior   上一电台 Предыдущая станция   المحطة السابقة

### 3. Charge your SoundCore

Ihren SoundCore aufladen | SoundCore本体の充電  
 Chargez votre SoundCore | Ricarica il tuo SoundCore  
 Carga tu SoundCore | 给SoundCore充电  
 Зарядка SoundCore | SoundCore شحن



<b>Steady red</b> Durchgehend rot 赤の点灯 Voyant rouge fixe Rosso fisso Rojo fijo 红色LED常亮 Горит красным цветом أحمر ثابت	<b>Charging</b> Ladend 充電中 En charge In carica Cargando 充电中 Выполняется зарядка قيد الشحن
<b>Off</b> Aus オフ Voyants éteints Spento Apagado 熄灭 Не горит	<b>Fully charged</b> Voll geladen 満充電 Charge complète Carica completa Carga completa 充滿电 Аккумулятор заряжен полностью اكتمل الشحن

### Use the included USB cable to charge your SoundCore and make sure it is fully charged before first use.

Verwenden Sie das mitgelieferte USB-Kabel um Ihren SoundCore zu laden. Stellen Sie sicher, dass er voll geladen ist, bevor Sie den SoundCore das erste Mal verwenden.  
 初回ご利用前に、SoundCoreを同梱のUSBケーブルで満充電してからご利用下さい。  
 Utilisez le câble USB inclus pour charger votre SoundCore et assurez-vous qu'elle est complètement chargée avant la première utilisation.  
 Utilizzare il cavo USB in dotazione per caricare il SoundCore ed assicurarsi che sia pienamente carico prima di utilizzarlo per la prima volta.  
 Usar el cable USB incluido para cargar SoundCore. Cargar totalmente antes de usar.  
 请使用提供的USB线进行充电，第一次使用时请确保充满电。  
 Для зарядки SoundCore используйте USB-кабель, входящий в комплект поставки. Перед первым использованием убедитесь, что Это полностью заряжены.  
 استخدم كبل USB المتضمن لشحن SoundCore، احرص على أنه تم شحنها بالكامل قبل بدء استخدامها للمرة الأولى.  
 请勿接触液体  
 Не подвергайте воздействию влаги

### Specifications

Spezifikationen | 製品の仕様 | Spécifications | Specifiche | Especificaciones  
 产品参数 | Технические характеристики | المواصفات

<b>Input</b> Input   入力   Entrée   Entrata   Entrada   輸入 Входная мощность   إدخال	5 V / 1A
<b>Charging Time</b> Ladezeit   充電時間   Temps de charge Tempo di carica   Tiempo de carga   充电时间 Время зарядки   وقت الشحن	2-3 hours
<b>Audio Output</b> Audio Output   オーディオ出力   Sortie Audio Uscita Audio   Salida de Sonido   音频输出 Аудиовыход   إخراج الصوت	5 W
<b>Battery Capacity</b> Akkukapazität   バッテリー容量 Capacité de la batterie   Capacità della batteria Capacidad de batería   电池容量 Емкость аккумулятора   سعة البطارية	1800 mAh
<b>Play Time (varies by volume level and content)</b> Spielzeit (abhängig von Lautstärke und Inhalt der Wiedergabe) 再生可能時間(音量や内容により異なる) Autonomie (varie selon le volume et le contenu) Tempo di riproduzione (varia a seconda del volume e del contenuto della riproduzione) Tiempo de reproducción (variable según volumen y contenido) 播放时间 (根据音量和播放内容而异) Время воспроизведения (в зависимости от уровня громкости и воспроизводимого материала) وقت التشغيل (يختلف بحسب مستوى ضبط الصوت والمحتوى)	16 hours

لا تعرضه لسوائل

لا تغم بالفتكك

تجنب إسقاطه

تجنب الحرارة المرتفعة

<b>Size</b> Größe   サイズ   Dimensions   Dimensi Medidas   尺寸   Размер   الحجم	67 x 67 x 67 mm 2.6 x 2.6 x 2.6 in
<b>Weight</b> Gewicht   重さ   Poids   Peso   重量 Bec   الوزن	215 g / 7.6 oz
<b>Range</b> Reichweite   動作範囲   Portée   Raggio Rango   范围   Диапазон работы   النطاق	20 m / 66

### Attention

Achtung | 注意 | Attention | Attenzione | Atención  
 注意 | Внимание | تحذيرات



**Use original or certified cables**  
 Verwenden Sie originale oder zertifizierte Kabel  
 純正または認証されたケーブルをご使用下さい  
 N'utiliser que des câbles originaux ou certifiés  
 Utilizzare cavi originali e/o certificati  
 Usar cables originales y/o certificados  
 使用原装或者通过认证的线材  
 Используйте исходные или сертифицированные кабели  
 استخدم كبلات أصلية أو معتمدة



**Don't expose to liquids**  
 Setzen Sie das Gerät keinen Flüssigkeiten aus  
 水分に触れないようにして下さい  
 Ne pas exposer à des liquides  
 Evitare il contatto con liquidi  
 Evitar el contacto con líquidos  
 请勿接触液体  
 Не подвергайте воздействию влаги



**Don't disassemble**  
 Nehmen Sie das Gerät nicht auseinander  
 危険ですので分解しないで下さい  
 Ne pas désassembler  
 Non smontare  
 No desarmar  
 请勿拆卸  
 Не разбирайте



**Avoid dropping**  
 Lassen Sie das Gerät nicht fallen  
 過度な衝撃を与えないで下さい  
 Eviter les tempéراتures extrêmes  
 Tenere lontano da temperature estreme  
 Mantener alejado de temperaturas extremas  
 避免在过高或过低环境温度使用  
 Избегайте воздействия экстремальных температур



**Avoid extreme temperatures**  
 Vermeiden Sie extreme Temperaturen  
 極端な温度下では使用しないで下さい  
 Eviter les tempéراتures extrêmes  
 Tenere lontano da temperature estreme  
 Mantener alejado de temperaturas extremas  
 避免在过高或过低环境温度使用  
 Избегайте воздействия экстремальных температур

### FCC Statement

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Warning: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: (1) Reorient or relocate the receiving antenna. (2) Increase the separation between the equipment and receiver. (3) Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. (4) Consult the dealer or an experienced radio / TV technician for help.

### RF Warning Statement

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirements. The device can be used in portable exposure conditions without restriction.

### Customer Service

Kundenservice | カスタマーサポート | Service Client  
 Servizio ai Clienti | Atención al Cliente | 客服支持  
 Обслуживание клиентов | خدمة العملاء



**18-month limited warranty**  
 18 Monate beschränkte Herstellergarantie  
 18ヶ月保証  
 Garantie limitée de 18 mois  
 Garanzia limitata 18 mesi  
 Garantía limitada de 18 meses  
 18个月质保期  
 Ограниченная гарантия на 18 месяцев

ضمانة 18 شهراً محدودة



**Lifetime technical support**  
 Lebenslanger technischer Support  
 テクニカルサポート  
 Support technique à vie  
 Supporto tecnico a vita  
 Asistencia técnica de por vida  
 终身客服支持  
 Техническая поддержка на весь срок эксплуатации

الدعم الفني مدى الحياة

### For FAQs and more information, please visit:



anker.com/support

@Anker  
 @Anker Japan  
 @Anker Deutschland

@AnkerOfficial  
 @Anker\_JP

@Anker

support@anker.com

1-800-988-7973 | Mon-Fri 9:00-5:00 PST (US)  
 03-4455-7823 | Mon-Fri 9:00-17:00 (日本)  
 069-9579-7960 | Mon-Fri 6:00-11:00 (DE)  
 01604-936200 | Mon-Fri 6:00-11:00 (UK)  
 400-0550-036 | Mon-Fri 9:00-17:30 (中国)